

九十八學年度第二學期

翻譯學研究所

# 跨文化溝通與口筆譯活動 授課時間表

2010/1/04(一) ~ 2010/1/15(五)

- |         |             |                           |
|---------|-------------|---------------------------|
| 1/04(一) | 18:40-22:00 | 跨文化傳播理論總論: 語言與文化、文化融合與衝突  |
| 1/05(二) | 18:40-22:00 | 從傳播角度檢視口筆譯活動              |
| 1/06(三) | 18:40-22:00 | 口譯員的主體性(一): 口譯員的多樣性與其角色認知 |
| 1/07(四) | 18:40-22:00 | 口譯員的主體性(二): 口譯活動中的人際關係    |
| 1/08(五) | 18:40-22:00 | 口筆譯員的多重功能                 |
| 1/11(一) | 18:40-22:00 | 口譯研究的多面向: 多方對話、互構溝通情境     |
| 1/12(二) | 18:40-22:00 | 社會科學: 口筆譯研究方法(一)          |
| 1/13(三) | 13:40-16:30 | 應用語言學: 口筆譯研究方法(二)         |
|         | 18:40-22:00 | 語言系統vs. 語說: 口譯活動中角色界定的困難  |
| 1/14(四) | 18:40-22:00 | 口譯活動與社會公義: 從醫療口譯談起        |
| 1/15(五) | 18:40-22:00 | 開放座談: 翻譯研究面臨的挑戰與契機        |

講者 謝怡玲 老師

地點 翻譯學研究所CF教室

